

PL-Wieliczka: Construction work for mining

OJ S 99/2013 24/05/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kopalnia Soli Wieliczka Spółka Akcyjna

Postal address: Park Kingi 1

Town: Wieliczka

Postal code: 32-020

Country: Poland

Contact person: Kopalnia Soli „Wieliczka” S.A., Park Kingi 1, 32-020 Wieliczka, Dział Zamówień Publicznych

For the attention of: Marzena Siewruk

E-mail: marzena.siewruk@kopalnia.pl

Telephone: +48 122787111

Fax: +48 122787110

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.kopalniawieliczka.eu

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Spółka Akcyjna

I.3. Main activity

Other: Górnictwo

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Wykonanie projektu technicznego i przebudowa szybika Koerber wraz z dostawą, montażem i dopuszczeniem urządzenia transportu specjalnego (dźwigu) dla transportu pomiędzy poz. III i IIIn. Kazanów.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Kopalnia Soli "Wieliczka" S.A., Park Kingi 1, 32-020 Wieliczka.

NUTS code PL21 Małopolskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest:

- 1) wykonanie wielobranżowego projektu technicznego (branża górnicza oraz energomaszynowa) umożliwiającego przebudowę szybika Koerber wraz z dokumentacją projektową dźwigu, zwanego dalej „projektem technicznym”,
- 2) wykonanie przebudowy szybika Koerber, zwanej dalej „robotami górniczymi”,
- 3) wykonanie, montaż i uruchomienie dźwigu dla transportu materiałów i osób, w tym niepełnosprawnych, pomiędzy poziomem III i II n Kazanów, a także sporządzenia dokumentacji powykonawczej dźwigu, zwane dalej „wykonaniem dźwigu”,
- 4) przeprowadzenie szkoleń z zakresu obsługi dźwigu,
- 5) serwis, gwarancja, oraz konsultacje i porady z zakresu obsługi dźwigu.

2. Celem realizacji przedmiotu zamówienia jest uruchomienie w szybiku Koerber dźwigu osobowo – towarowego.

II.1.6. CPV code(s)

45254100 Construction work for mining

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

1. Opis przedmiotu zamówienia

1.1. Przedmiotem zamówienia jest:

- 1) wykonanie wielobranżowego projektu technicznego (branża górnicza oraz energomaszynowa) umożliwiającego przebudowę szybika Koerber wraz z dokumentacją projektową dźwigu, zwanego dalej „projektem technicznym”,
- 2) wykonanie przebudowy szybika Koerber, zwanej dalej „robotami górniczymi”,
- 3) wykonanie, montaż i uruchomienie dźwigu dla transportu materiałów i osób, w tym niepełnosprawnych, pomiędzy poziomem III i II n Kazanów, a także sporządzenia dokumentacji powykonawczej dźwigu, zwane dalej „wykonaniem dźwigu”,
- 4) przeprowadzenie szkoleń z zakresu obsługi dźwigu,
- 5) serwis, gwarancja, oraz konsultacje i porady z zakresu obsługi dźwigu.

1.2. Celem realizacji przedmiotu zamówienia jest uruchomienie w szybiku Koerber dźwigu osobowo – towarowego.

2. Etapowanie wykonania przedmiotu zamówienia

Przedmiot zamówienia zostanie zrealizowany w następujących etapach:

- 1) etap I – opracowanie projektu technicznego,
- 3) etap II – wykonanie przebudowy szybika Koerber,
- 4) etap III – wykonanie dźwigu,
- 5) etap IV – przeprowadzenie szkoleń z zakresu obsługi dźwigu,
- 6) etap V – serwis, gwarancja oraz konsultacje i porady z zakresu obsługi dźwigu.

3. Projekt techniczny (etap I)

3.1. Wykonawca zobowiązany jest sporządzić projekt techniczny na podstawie opracowania pt. „Założenia projektowo-programowe dla poprawy połączeń komunikacyjnych pomiędzy wyrobiskami poziomu II Kazanów i poziomem III w rejonie wyrobisk Trasy Turystycznej – koncepcja” wykonanego przez KGHM CUPRUM Sp. z o.o. Centrum Badawczo-Rozwojowe we wrześniu 2012r., stanowiącego załącznik nr 1 do specyfikacji oraz zgodnie z opinią konserwatorską z dnia 05 listopada 2012r., znak: OZKr. 5183.1488.2012.JCh, stanowiącą załącznik nr 2 do specyfikacji.

3.2. Przed przystąpieniem do opracowania projektu technicznego Wykonawca, zobowiązany jest zlecić Muzeum Żup Krakowskich Wieliczka opracowanie studium historycznego wraz z wnioskami konserwatorskimi dotyczącymi możliwości wykonania robót objętych projektem technicznym.

3.3. Projekt techniczny powinien zawierać w szczególności:

- 1) cel i zakres projektowanych prac,
- 2) opis budowy geologicznej i warunków hydrogeologicznych rejonu zabezpieczanych wyrobisk,
- 3) charakterystykę zagrożeń naturalnych i spodziewanych zaburzeń geologicznych,
- 4) sposoby zabezpieczenia przed zagrożeniami,
- 5) rodzaj i typ obudowy,
- 6) wentylację rejonu robót,
- 7) rodzaj i typ maszyn, urządzeń, instalacji i materiałów, parametry techniczne wydajność dźwigu, sposób zasilania urządzeń w energię elektryczną,
- 8) zasady organizacji pracy i nadzoru robót,
- 9) wnioski i zalecenia,
- 10) załączniki mapowe,
- 11) dokumentację projektową dźwigu.

3.4. Projekt techniczny przebudowy szybika Koerber w zakresie jego parametrów winien zapewnić zabudowę dźwigu produkowanego i dostępnego na rynku, posiadającego możliwość uzyskania dopuszczeń w podziemnych zakładach górniczych. Urządzeniem tym należy zapewnić możliwość transportu materiałów w wozach oponowych stosowanych w Kopalni Soli „Wieliczka”, bez konieczności ich przeładunku (wymiary aktualnie używanych wozów oponowych transportowych: 155x70cm, 160x80cm).

3.5. Przy doborze dźwigu należy uwzględnić dostawę ww. urządzenia szybem Kinga.

3.6. Projekt techniczny powinien zawierać wytyczne dla technologii robót (z założeniem uwarunkowań technicznych w Kopalni Soli „Wieliczka”) oraz założenia dotyczące jakości materiałów.

3.7. W projekcie technicznym należy zaprojektować drogi dostawy materiałów do przebudowywanego wyrobiska oraz odstawy urobku ze wskazaniem miejsc jego lokowania, w aspekcie optymalizacji kosztu projektowanych robót.

3.8. Projekt techniczny winien przewidywać zastosowanie rozwiązań technicznych zapewniających długotrwałe funkcjonowanie wyrobiska jako wyrobiska funkcyjnego stanowiącego drogę ucieczkową.

3.9. Projekt techniczny winien zawierać wszystkie elementy wymagane ze względu na cel któremu ma służyć.

3.10. Projekt techniczny zostanie wykonany i przekazany Zamawiającemu w formie:

- 1) pisemnego opracowania wraz z załącznikami graficznymi w 5 egzemplarzach,
 - 2) elektronicznej na nośniku CD w formie edytowalnej i w formacie PDF w 5 egzemplarzach.
- 3.11. Na wykonanie prac objętych projektem technicznym Zamawiający wystąpi z wnioskiem o uzyskanie decyzji w sprawie pozwolenia do Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Krakowie. Wykonawca jest zobowiązany współpracować z Zamawiającym w powyższym zakresie.
- 3.12. Wykonawca zobowiązany jest do dokonywania zmian, uzupełnień i poprawek opracowanego projektu technicznego w zakresie wskazanym przez Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Krakowie i zaaprobowanym przez Zamawiającego. Jeżeli zmiany, uzupełnienia lub poprawki spowodują potrzebę dokonania zmian, uzupełnień lub poprawek projektu technicznego, Wykonawca zobowiązany jest wprowadzić stosownie zmiany, uzupełnienia lub poprawki.
- 3.13. Wykonawca jest zobowiązany uzgodnić wygląd oraz wystrój kabin dźwigowych, drzwi kabinowych oraz drzwi szybowych z Małopolskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Krakowie.
4. Przebudowa szybika Koerber (etap II):
- 4.1. W ramach realizacji tego etapu Wykonawca zobowiązany jest do wykonania wszystkich robót górniczych, które umożliwią bezpieczne oddanie do ruchu wyrobisk określonych w projekcie technicznym i zabudowę dźwigu.
- 4.2. Przed przystąpieniem do wykonania robót górniczych Wykonawca jest zobowiązany do:
- 1) sporządzenia technologii wykonywania robót w terminie do 5 dni, licząc od daty odbioru wykonania etapu I,
 - 2) przedłożenia opracowanej technologii wykonywania robót do zatwierdzenia przez Kierownika Ruchu Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka”.
- 4.3. Technologia wykonania robót, o której mowa w pkt 5.2. ppkt 1, winna być opracowana w formie pisemnej w trzech egzemplarzach.
- 4.4. Kierownik Ruchu Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka” jest zobowiązany do zatwierdzenia technologii wykonywania robót, o której mowa w pkt 4.2. ppkt 1, w terminie do 3 dni roboczych licząc od daty jej otrzymania od Wykonawcy.
- 4.5. Wykonawca jest zobowiązany do dokonania zmian w technologii wykonywania robót w przypadku wniesienia uwag przez Kierownika Ruchu Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka”. Termin, o którym mowa w pkt 4.4., biegnie na nowo licząc od daty doręczenia Kierownikowi Ruchu Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka” zmienionej technologii wykonywania robót.
- 4.6. Zamawiający jest zobowiązany do protokolarnego przekazania placu robót w terminie do 3 dni roboczych, licząc od daty zatwierdzenia technologii wykonywania robót przez Kierownika Ruchu Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka”, a Wykonawca zobowiązany jest w tym terminie do jego przejęcia od Zamawiającego.
- 4.7. W protokole przekazania placu robót Kierownik Ruchu Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka”, działając zgodnie z § 14 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 28 czerwca 2002 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy, prowadzenia ruchu oraz specjalistycznego zabezpieczenia przeciwpożarowego w podziemnych zakładach górniczych (Dz. U. z 2002 r. Nr 139 poz. 1169 ze zm.), określi na piśmie szczegółowy podział obowiązków między osobami kierownictwa i dozoru ruchu Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka” a Wykonawcą, w celu zapewnienia bezpiecznych warunków pracy i koordynacji prac.
- 4.8. Określając obowiązki, o których mowa w pkt 4.7., Kierownik Ruchu Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka” uwzględni w szczególności:
- 1) zasady współpracy między osobami kierownictwa i dozoru ruchu Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka” a Wykonawcą w zakresie organizacji pracy, bezpieczeństwa, ochrony

zdrowia i zapobiegania ryzyku zawodowemu oraz wzajemnego informowania się o istniejącym ryzyku,

2) organizację przeszkolenia pracowników wykonujących prace w zakresie obowiązujących w Zakładzie Górniczym Kopalni Soli „Wieliczka” przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy, prowadzenia ruchu oraz bezpieczeństwa pożarowego, występujących zagrożeń, porządku i dyscypliny pracy, zasad łączności i alarmowania, znajomości rejonu prac, a także zgłaszania wypadków i zagrożeń,

3) zasady i warunki dostarczania materiałów, urządzeń, sprzętu i dokumentów kartograficznych.

4.9. Wykonawca jest zobowiązany do zorganizowania placu robót.

4.10. Wykonawca jest zobowiązany zabezpieczyć i oznakować plac robót, a także dbać o stan techniczny i prawidłowość zabezpieczeń i oznakowania przez cały czas prowadzenia robót.

4.11. Wykonawca jest zobowiązany do utrzymania porządku na placu robót oraz w bezpośrednim jego otoczeniu.

4.12. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za plac robót od chwili jego protokolarnego przejęcia.

4.13. W ramach organizacji placu robót Wykonawca jest zobowiązany w szczególności do:

1) zapewnienia zasilania w energię elektryczną,

2) zapewnienia zasilania w sprężone powietrze,

3) zapewnienia dostaw wody.

4.14. Zamawiający na wniosek Wykonawcy, udostępni nieodpłatnie niedozorowany teren w rejonie szybu Kościuszek, z przeznaczeniem na plac do składowania materiałów koniecznych do realizacji przedmiotu umowy.

5. Wykonanie dźwigu (etap III)

5.1. Wykonawca jest zobowiązany do wykonania dźwigu zgodnie z projektem technicznym – branża energomaszynowa zawierająca dokumentację projektową dźwigu, a następnie jego montażu i uruchomienia w szybiku Koerber, a także sporządzenia dokumentacji powykonawczej dźwigu.

5.2. Wykonawca wykona dźwig z własnych materiałów, części i surowców, których cena wliczona jest w jego wynagrodzenie za wykonanie etapu III przedmiotu zamówienia. To samo dotyczy materiałów, części i surowców, których użycie jest niezbędne do prawidłowego montażu i uruchomienia dźwigu. Wykonawca zobowiązuje się do zastosowania materiałów, części i surowców najwyższej jakości, które gwarantują prawidłowość wykonania przedmiotu umowy, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i normami w tym zakresie.

5.3. W ramach wykonania, montażu i uruchomienia dźwigu Wykonawca jest zobowiązany do:

1) ze względu na to, że roboty montażowe prowadzone będą w wyrobisku górniczym, dokonać uzgodnień w szczególności co do harmonogramu prowadzenia robót. Uzgodnienia winny być dokonywane przy współudziale inspektora nadzoru inwestorskiego.

2) załadunku dźwigu, jego transportu do zrębu szybu Kinga i rozładunku dźwigu, uzgodnienia z Zamawiającym maksymalnych gabarytów transportowanych elementów dźwigu, transportu z uzgodnionego z Zamawiającym podszybia szybu Kinga do miejsca montażu,

3) montażu dźwigu w szybiku Koerber, w tym wykonania wszelkich prac przygotowawczych umożliwiających montaż dźwigu (np.: zainstalowania ruchomego pomostu montażowego, montaż prowadnic, montaż oświetlenia szybu). Roboty wykonywane w szybiku Koerber, będącym wyrobiskiem górniczym, winny być wykonywane zgodnie z obowiązującymi przepisami górnictwem,

4) wykonania podłączenia elektrycznego rozdzielni stanowiącej integralną część dźwigu oraz doprowadzenia kabla do rozdzielni z miejsca wskazanego przez Zamawiającego,

5) wykonania prac rozruchowo – regulacyjnych mających na celu uruchomienie dźwigu.

5.4. W ramach realizacji prac montażowych Wykonawca jest zobowiązany do sporządzenia dokumentacji powykonawczej dźwigu, która winna zawierać w szczególności:

- 1) kompletną dokumentację techniczną, w tym dokumentację techniczno – ruchową, instrukcje obsługi i konserwacji, instrukcje ewakuacji - uwalniania pasażerów, systemu łączności głosowej, systemu dostępu,
- 2) paszport urządzenia lub świadectwo wytwórcy,
- 3) świadectwo zgodności z dokumentacją techniczną producenta, deklaracja zgodności, certyfikaty dla elementów bezpieczeństwa,
- 4) protokoły badań, pomiarów, prób i sprawdzeń urządzenia,
- 5) niezbędne dopuszczenia i zezwolenia odpowiednich władz na dostarczony dźwig w oparciu o obowiązujące przepisy prawne w tym zakresie.

5.5. Wykonany, zamontowany i uruchomiony w szybiku Koerber, przez Wykonawcę, dźwig winien charakteryzować się parametrami technicznymi podanymi w poniższej tabeli:

CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA DŹWIGU

- 1) Typ dźwigu - Dźwig osobowo-towarowy, elektryczny - linowy
- 2) Warunki pracy dźwigu - Dźwig zabudowany będzie w szybiku górniczym Koerber, w środowisku zawierającym pył solny(NaCl)
- 3) Usytuowanie pomieszczeń maszynowni - Należy zastosować typ dźwigu bez maszynowni
- 4) Udźwig znamionowy (ilość osób/kg) - min. 13 osób/1000 kg
- 5) Prędkość jazdy - Nie mniejsza niż 1,0 m/s,
- 6) Ilość przystanków - 2; umieszczone po tej samej stronie
- 7) Minimalna nominalna ilość startów (włączeń dźwigu) - 180/godzinę
- 8) Sterowanie dźwigu - Część logiczna sterowania oparta na sterowniku mikroprocesorowym realizującym:
 - 8.1) funkcje eksploatacyjne:
 - a) zapis kodów usterek w pamięci mikroprocesora
 - b) system sterowania –zbiornicze góra-dół,
 - 8.2) funkcje specjalne:
 - a) system sterowania z dachu kabiny lub w kabinie tzn. obsługa dźwigu przez dźwigowego w kabinie lub z dachu kabiny, jazda specjalna-rewizyjna po przełączeniu łącznika kluczykowego w kasie dyspozycji,
 - b) wentylator w kabinie uruchamiany na określony czas lub w trakcie jazdy kabiny, zamontowany w suficie kabiny niewidoczny,
 - c) system interkomu– połączenie kabiny z dyspozytorem w komorze Wisła lub innym stanowiskiem wskazanym przez Zamawiającego w rejonie komór Wisła, Warszawa, Budryk leżących na międzypoziomie Kazanów,
 - d) system przywoływania kabiny i użycia dźwigu tylko dla posiadaczy kart dostępu (wykonać 200 szt. kart)
- 9) Sygnalizacja - Akustyczna (gongi), piętrowskazywacze na każdym poziomie, piętrowskazywacz w kabinie, strzałki kierunku jazdy kabiny na poziomach, panel sterowania w kabinie, wyświetlacze diodowe
- 10) Drzwi kabinowe - Automatyczne centralne, wyposażone w kurtynę czujnikową kontrolującą wejście do kabiny na całej wysokości, wykonane z blachy nierdzewnej fakturowanej (szczotkowanej) typ AISI316 (lub o wyższej odporności na korozję) lub innego materiału, jeżeli obowiązek jego zastosowania będzie wynikał z uzgodnienia z Małopolskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Krakowie
- 11) Drzwi szybowe - Automatyczne centralne, wykonane z blachy nierdzewnej fakturowanej (szczotkowanej) typ AISI316 (lub o wyższej odporności na korozję) lub innego materiału, jeżeli obowiązek jego zastosowania będzie wynikał z uzgodnienia z Małopolskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków

w Krakowie

12) Wymiary drzwi - Minimalna szerokość drzwi 1000 mm, Minimalna wysokość drzwi 2100 mm

13) Wykonanie kabiny - Kabina, wykonana z blachy nierdzewnej fakturowanej typ AISI316 (lub o wyższej odporności na korozję) lub innego materiału, jeżeli obowiązek jego zastosowania będzie wynikał z uzgodnienia z Małopolskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Krakowie. Tylne ścianie kabiny z możliwością otwarcia i przeprowadzenia ewakuacji osób. Podłoga – płyta wykonana ze stali nierdzewnej typ AISI316 (lub o wyższej odporności na korozję) przeciwpoślizgowa lub innego materiału, jeżeli obowiązek jego zastosowania będzie wynikał z uzgodnienia z Małopolskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Krakowie. W tylnej ścianie kabiny należy wykonać drzwi ewakuacyjne o szerokości min. 650mm w celu umożliwienia ewakuacji osób; w dachu kabiny wykonać wyłaz ewakuacyjny o wym. min. 50x70 cm

14) Napęd - Cierny-linowy, wciągarka bezreduktorowa, silnik jednobiegowy regulowany falownikiem z enkoderem

15) Położenie maszynowni - Dźwig w wykonaniu bez maszynowni

16) Przyłącze NN - Wykonawca zaprojektuje i wykona linię zasilającą, rozdzielnicę NN dla zasilania dźwigu, rozdzielnię ewakuacyjną typ ROE

17) Wyposażenie kabiny - Kaset dyspozycji na ścianie bocznej kabiny winna być wykonana ze stali nierdzewnej „satyna” lub innego materiału, jeżeli obowiązek jego zastosowania będzie wynikał z uzgodnienia z Małopolskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Krakowie.

Kaseta winna być wyposażona w:

I) elektroniczny cyfrowy wyświetlacz pięter i strzałki kierunku jazdy,

II) podświetlane przyciski dyspozycji jazd do przystanków,

III) załączanie wentylatora kabiny,

IV) alarm,

V) sygnalizacja przeciążenia kabiny,

VI) interkom-połączenie kabiny z maszynownią oraz bezpośrednie połączenie głosowe z kabiny do dyżurnego dyspozytora po naciśnięciu przycisku ALARM,

VII) gong-sygnalizacja dojazdu do przystanku docelowego,

VIII) szczelne przyciski; Oświetlenie podstawowe – typu LED zabezpieczone przed uszkodzeniem mechanicznym; Oświetlenie awaryjne o czasie działania min. 2 godziny;

Wentylator, zamontowany w suficie kabiny, niewidoczny, Poręcze – okrągłe na bocznych ścianach kabiny, wykonane ze stali nierdzewnej lub innego materiału, jeżeli obowiązek jego zastosowania będzie wynikał z uzgodnienia z Małopolskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Krakowie, Kabina winna być przystosowana do kontroli szybu z dachu kabiny; stanowisko kontrolne na dachu kabiny winno być zabezpieczone daszkiem ochronnym

18) Kasety wezwań na przystankach - Strzałki kierunku jazdy kabiny na wszystkich poziomach

19) Sygnalizacja na przystankach - Wyświetlacz pięter i strzałki kierunku jazdy kabiny oraz trybu pracy urządzenia na przystankach

20) Napęd - Wciągarka bezreduktorowa z możliwością awaryjnego dojazdu do najbliższego przystanku poprzez ręczne odhamowanie luzownika hamulca w celu opuszczenia lub podniesienia kabiny

21) Stopień ochrony IP - nie mniej niż IP54

22) Stopień ochrony urządzeń przed korozją - Zastosowanie materiałów odpornych na korozyjne działanie powietrza atmosferycznego, pyłu solnego oraz solanki

23) Wyposażenie dodatkowe - mocowanie prowadnic w sposób umożliwiający kompensację ruchów górotworu

6. Szkolenia z zakresu obsługi dźwigu (etap IV)

6.1. Wykonawca jest zobowiązany do przeprowadzenia szkoleń z zakresu obsługi

zamontowanego dźwigu. Wykonawca zapewni odpowiednią organizację szkoleń oraz wykwalifikowaną kadrę wykładowców, w celu przekazania wiedzy niezbędnej do prawidłowego użytkowania dźwigu przez Zamawiającego.

6.2. Szkolenia będą obejmować w szczególności następujące kategorie tematyczne:

- 1) jazda dźwigiem oraz komunikacja z dyspozytorem,
- 2) kontrola szybu z dachu dźwigu,
- 3) ewakuacji ludzi z zatrzymanego dźwigu.

6.3. Zamawiający będzie miał prawo zlecić maksymalnie 100 godzin zegarowych szkoleń grup nie wliczając przerw. Oznacza to, że Zamawiający będzie miał prawo zrezygnować ze zlecenia wszystkich lub części godzin szkoleń (prawo opcji). Grupa odbywająca szkolenie będzie się składać maksymalnie z 10 osób.

6.4. Szkolenia użytkowników będą się odbywać zgodnie z harmonogramem i tematyką, które zostaną uzgodnione przez Zamawiającego i Wykonawcę.

6.5. Szkolenia odbywać się będą na terenie siedziby Zamawiającego, który zapewni odpowiednie pomieszczenie oraz infrastrukturę techniczną niezbędną do ich realizacji.

6.6. Do każdego szkolenia zostaną przygotowane przez Wykonawcę materiały pomocnicze, dla każdego z uczestników szkolenia.

6.7. Przeprowadzone szkolenia winny być zakończone egzaminem potwierdzającym opanowanie zakresu materiału objętego szkoleniem i wydaniem odpowiedniego świadectwa przez przeprowadzającego szkolenie.

7. Serwis, gwarancja oraz konsultacje i porady z zakresu obsługi dźwigu (etap V)

Wykonawca w okresie 2 lat, licząc od daty odbioru wykonania etapu III, zapewni prawidłowe funkcjonowanie dźwigu. W tym celu Wykonawca zapewni świadczenie na rzecz Zamawiającego najwyższej jakości usług serwisowych i gwarancyjnych, polegających na:

- 1) okresowej konserwacji wynikającej z obowiązujących przepisów,
- 2) bieżącej konserwacji polegającej na dokonywaniu regulacji, wymianie materiałów eksploatacyjnych oraz czyszczeniu i smarowaniu mechanizmów,
- 3) zapewnieniu we własnym zakresie i na własny koszt przeglądów dokonywanych przez rzeczoznawcę,
- 4) konsultacjach i poradach z zakresu obsługi dźwigu.
- 5) usuwania awarii krytycznych i wad eksploatacyjnych dźwigów.

8. Wymagania prawne

8.1. Przedmiot zamówienia winien być wykonany zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami prawa, ze szczególnym uwzględnieniem przepisów ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. Prawo geologiczne i górnicze (Dz. U. z 2011 r. nr 163 poz.981) oraz przepisów wykonawczych do tej ustawy, a w szczególności § 42 ust. 4 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 28 czerwca 2002 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy, prowadzenia ruchu oraz specjalistycznego zabezpieczenia przeciwpożarowego w podziemnych zakładach górniczych (Dz. U. z 2002 r. Nr 139 poz. 1169 z późn. zm.).

8.2. Ponadto, Wykonawca jest zobowiązany wykonać przedmiot zamówienia odpowiednio stosując przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 8 grudnia 2005 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla dźwigów i ich elementów bezpieczeństwa (Dz. U. z 2005 r. Nr 263, poz. 2198 z późn. zm.).

8.3. W przypadku zmiany przepisów powołanych powyżej, w trakcie wykonania przedmiotu zamówienia, jego realizacja winna nastąpić zgodnie z nowym stanem prawnym.

8.4. Tryb realizacji § 14 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 28 czerwca 2002 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy, prowadzenia ruchu oraz specjalistycznego zabezpieczenia przeciwpożarowego w podziemnych zakładach górniczych będzie ustalony pomiędzy Kierownikiem Ruchu Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka”, a

przedstawicielem Wykonawcy w protokole przekazania placu budowy.

9. Inne urządzenie transportowe specjalne. Udział rzeczoznawcy

9.1. Dźwig, do którego zaprojektowania wykonania, montażu i uruchomienia zobowiązany jest Wykonawca, podlega kwalifikacji jako „inne urządzenie transportowe specjalne”, o którym mowa w pkt 3.2. ppkt 3 załącznika nr 4 do rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 28 czerwca 2002 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy, prowadzenia ruchu oraz specjalistycznego zabezpieczenia przeciwpożarowego w podziemnych zakładach górniczych.

9.2. Inne urządzenie transportowe specjalne w szybiku Koerber będzie się składać z następujących elementów:

1) jednego kompletnego dźwigu osobowo – towarowego, obejmującego wszelkie elementy, osprzęt, podzespoły i urządzenia,

2) zbrojenia szybiku Koerber obejmującego w szczególności elementy, do których zostaną zamocowane prowadnice kabin i przeciwwagi oraz drzwi przystankowe.

9.3. Wykonawca jest zobowiązany w zakresie zaprojektowania, wykonania, montażu i uruchomienia dźwigu, do konsultowania i uzgodnienia przyjętych rozwiązań technicznych z rzeczoznawcą. Z przeprowadzonych czynności Wykonawca jest zobowiązany sporządzać protokoły.

9.4. Wykonawca jest zobowiązany do udziału w przeprowadzanych przez rzeczoznawcę odbiorach lub badaniach innego urządzenia transportowego specjalnego.

9.5. W przypadku negatywnego wyniku odbioru lub badań, o których mowa w pkt 9.4 z przyczyny leżącej po stronie Wykonawcy, Wykonawca jest zobowiązany do usunięcia we własnym zakresie i na własny koszt stwierdzonych uchybień lub dokonania niezbędnych przeróbek. Za przyczynę leżącą po stronie Wykonawcy należy rozumieć w szczególności zaniechanie dokonywania przez Wykonawcę konsultacji przyjętych rozwiązań technicznych z rzeczoznawcą, o których mowa w pkt 9.3.

Szczegółowe informacje dotyczące przedmiotu zamówienia i zasad jego realizacji zawarte zostały we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 11 do SIWZ, zamieszczonym na stronie internetowej Zamawiającego.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Zamawiający będzie miał prawo zlecić maksymalnie 100 godzin zegarowych szkoleń grup nie wliczając przerw. Oznacza to, że Zamawiający będzie miał prawo zrezygnować ze zlecenia wszystkich lub części godzin szkoleń (prawo opcji).

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 30 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Wadium w wysokości: 50 000,00 zł należy wnieść przed upływem terminu składania ofert.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: I. Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków

I.1. Zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

- 1) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania – Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie;
- 2) posiadania wiedzy i doświadczenia, to jest udokumentowanie należytego wykonania w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie:
 - a) co najmniej jednej usługi polegającej na wykonaniu górniczych robót zabezpieczających w podziemnych wyrobiskach zakładu górniczego, o wartości nie mniejszej niż 500 000 PLN brutto, wraz z podaniem jej wartości, przedmiotu, daty wykonania i podmiotu, na rzecz którego usługa została wykonana, oraz załączeniem dowodów, czy została wykonana należycie oraz
 - b) co najmniej jednej usługi polegającej na wykonaniu i montażu dźwigu osobowego, towarowego lub osobowo – towarowego o wysokości podnoszenia co najmniej 15 m, wraz z podaniem jej wartości, przedmiotu, daty wykonania i podmiotu, na rzecz którego usługa została wykonana, oraz załączeniem dowodów, czy została wykonana należycie oraz
 - c) co najmniej trzech usług, polegających na wykonaniu projektu zabezpieczenia zabytkowych wyrobisk górniczych w zakładach górniczych, w których były lub są eksploatowane inne kopaliny niż węgiel kamienny, o wartości sumarycznej minimum 100 000 PLN brutto, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane należycie.
- 3) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia to jest:
 - a) udokumentowanie, że realizacja przedmiotu zamówienia w zakresie robót górniczych nastąpi pod kierownictwem osoby posiadającej kwalifikacje uprawniające do pełnienia w podziemnej części Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka” funkcji kierownika działu robót górniczych,
 - b) udokumentowanie, że realizacja przedmiotu zamówienia w zakresie robót mechanicznych nastąpi pod kierownictwem osoby posiadającej kwalifikacje uprawniające do pełnienia w podziemnej części Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka” funkcji kierownika działu energomechanicznego,
 - c) udokumentowanie, że objęcie bieżącego dozoru robót górniczych na każdej obsadzonej zmianie roboczej, na której prowadzone będą roboty w zakresie robót górniczych, nastąpi przez osoby posiadające kwalifikacje uprawniające do pełnienia w podziemnej części Zakładu Górniczego Kopalnia Soli „Wieliczka” funkcji osoby co najmniej średniego dozoru ruchu w specjalności górniczej,
 - d) udokumentowanie, że objęcie bieżącego dozoru robót energomechanicznych na każdej

obsadzonej zmianie roboczej, na której prowadzone będą roboty w zakresie robót energomechanicznych, nastąpi przez osoby posiadające kwalifikacje uprawniające do pełnienia w podziemnej części Zakładu Górniczego Kopalnia Soli „Wieliczka” funkcji osoby co najmniej średniego dozoru ruchu

- w specjalności elektrycznej,
- w specjalności górnicze wyciągi szybowe.

4) znajdowania się sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia, tj. posiadania przez Wykonawcę ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej, w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej w wysokości co najmniej 1 000 000 PLN (polisa, a w przypadku jej braku, innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca jest ubezpieczony).

I.2. W celu potwierdzenia spełniania wymagań określonych powyżej, do oferty należy dołączyć następujące dokumenty:

1) oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, zgodnie z wzorem podanym w załączniku nr 4 do SIWZ,

2) wykaz stwierdzający należyte wykonanie w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej jednej usługi polegającej na wykonaniu górniczych robót zabezpieczających w podziemnych wyrobiskach zakładu górniczego, o wartości nie mniejszej niż 500 000 PLN brutto, wraz z podaniem jej wartości, przedmiotu, daty wykonania i podmiotu, na rzecz którego usługa została wykonana, oraz załączeniem dowodów, czy została wykonana należycie.

Wzór wykazu stanowi załącznik nr 7 do specyfikacji.

3) wykaz stwierdzający należyte wykonanie w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej jednej usługi polegającej na wykonaniu i montażu dźwigu osobowego, towarowego lub osobowo – towarowego o wysokości podnoszenia co najmniej 15 m, wraz z podaniem jej wartości, przedmiotu, daty wykonania i podmiotu, na rzecz którego usługa została wykonana, oraz załączeniem dowodów, czy została wykonana należycie.

Wzór wykazu stanowi załącznik nr 8 do specyfikacji.

4) wykaz stwierdzający należyte wykonanie w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej trzech usług, polegających na wykonaniu projektu zabezpieczenia zabytkowych wyrobisk górniczych w zakładach górniczych, w których były lub są eksploatowane inne kopaliny niż węgiel kamienny, o wartości sumarycznej minimum 100 000 PLN brutto, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane należycie.

Wzór wykazu stanowi załącznik nr 9 do specyfikacji.

Dowodami należytego wykonania usług są:

a) poświadczenia lub dokumenty potwierdzające należyte wykonanie usług (np. referencje, protokoły odbioru), o których § 1 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. z 2009 r. Nr 226, poz. 1817),

b) oświadczenie Wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa w lit. a.

Wykonawca nie ma obowiązku przedkładania dowodów, o których mowa wyżej, w przypadku, gdy Zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego usługi wskazane w wykazie zostały wcześniej wykonane.

5) wykaz osób, które będą wykonywać zamówienie lub będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, zawierający informacje na temat ich kwalifikacji niezbędnych do wykonania zamówienia, a także informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. W wykazie

należy wskazać, iż:

- a) realizacja przedmiotu zamówienia w zakresie robót górniczych nastąpi pod kierownictwem osoby posiadającej kwalifikacje uprawniające do pełnienia w podziemnej części Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka” funkcji kierownika działu robót górniczych,
 - b) realizacja przedmiotu zamówienia w zakresie robót mechanicznych nastąpi pod kierownictwem osoby posiadającej kwalifikacje uprawniające do pełnienia w podziemnej części Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka” funkcji kierownika działu energomechanicznego,
 - c) objęcie bieżącego dozoru robót górniczych na każdej obsadzonej zmianie roboczej, na której prowadzone będą roboty w zakresie robót górniczych, nastąpi przez osoby posiadające kwalifikacje uprawniające do pełnienia w podziemnej części Zakładu Górniczego Kopalnia Soli „Wieliczka” funkcji osoby co najmniej średniego dozoru ruchu w specjalności górniczej,
 - d) objęcie bieżącego dozoru robót energomechanicznych na każdej obsadzonej zmianie roboczej, na której prowadzone będą roboty w zakresie robót energomechanicznych, nastąpi przez osoby posiadające kwalifikacje uprawniające do pełnienia w podziemnej części Zakładu Górniczego Kopalnia Soli „Wieliczka” funkcji osoby co najmniej średniego dozoru ruchu
- w specjalności elektrycznej,
 - w specjalności górnicze wyciągi szybowe.

Wzór wykazu stanowi załącznik nr 10 do specyfikacji.

6) opłaconą polisę a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej związanej z przedmiotem zamówienia, opiewającą na kwotę, co najmniej 1 000 000 PLN (w przypadku, gdy ze złożonego dokumentu nie wynika, iż został on opłacony należy dołączyć dodatkowo dowód opłacenia).

I.3. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia (art. 26 ust. 2b ustawy).

Pisemne zobowiązanie winno zostać podpisane przez osobę (osoby) uprawnioną (uprawnione) do składania oświadczeń w imieniu podmiotu oddającego Wykonawcy do dyspozycji zasoby niezbędne do realizacji zamówienia. Pisemne zobowiązanie winno zostać załączone do oferty w formie oryginału lub kopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez notariusza.

I.4. Oświadczenie, o którym mowa w pkt. I.2 ppkt 1 należy złożyć w formie oryginału. Wykaz, o których mowa w pkt I.2 ppkt 2-5 oraz dokument, o którym mowa w pkt. I.2 ppkt 6, a także dokumenty potwierdzające należyte wykonanie usług, o których mowa w pkt I.2 ppkt 2-4 winny być złożone w formie oryginału lub kopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę. Potwierdzenie kopii za zgodność z oryginałem powinno zawierać sformułowanie: „Potwierdzam za zgodność z oryginałem”, a także imię i nazwisko osoby dokonującej potwierdzenia oraz datę dokonania potwierdzenia. Potwierdzenia winna dokonać osoba (osoby) uprawniona (uprawnione) do reprezentowania Wykonawcy, o której mowa w części XII pkt 3 specyfikacji. Jeżeli potwierdzenia dokonuje pełnomocnik, wówczas do oferty winien być dołączony oryginał pełnomocnictwa lub jego kopia potwierdzona za zgodność z oryginałem przez notariusza.

I.5. Dokument sporządzony w języku obcym jest składany wraz z tłumaczeniem na język polski.

II. Wykaz dokumentów, jakie mają dostarczyć wykonawcy w celu potwierdzenia, że nie

podlegają wykluczeniu

Na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy

II.1. Zamawiający żąda wykazania przez Wykonawcę braku podstaw do wykluczenia z powodu niespełnienia warunków, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy poprzez złożenie wraz z ofertą następujących dokumentów:

- 1) oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia, zgodnie z wzorem podanym w załączniku nr 5 do specyfikacji;
- 2) aktualnego odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 3) aktualnego zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego, potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- 4) aktualnego zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- 5) aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 6) aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego albo równoważnego zaświadczenia właściwego organu sądowego lub administracyjnego kraju pochodzenia osoby w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4 – 8, 10 i 11 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

II.2. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium

Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt II.1 ppkt 2 – 5 składa dokument lub dokumenty, wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości,
- b) nie zalega z uiszczeniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu,
- c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie.

Dokumenty, o których mowa w lit. a i c powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

Dokumenty, o których mowa w lit. b powinny być wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

II.3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium

Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt II.1, ppkt 6 składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą w zakresie określonym w art. 24 ust.1 pkt 4-8, 10 i 11 ustawy.

Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

II.4. Jeżeli w kraju miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w punkcie II.2 i II.3

zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem.

Dokumenty zawierające oświadczenie o okolicznościach określonych w pkt II.2 lit. a i c oraz w pkt II.3 powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

Dokumenty zawierające oświadczenie o okolicznościach określonych w punkcie II.2 lit. b powinny być wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

II.5. Jeżeli, w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5 – 8, 10 i 11 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5 – 8, 10 i 11 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń - zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

II.6. Dokumenty, o których mowa w pkt II.1 – II.5 należy złożyć w formie oryginału lub w formie kopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę. Potwierdzenie kopii za zgodność z oryginałem powinno zawierać sformułowanie: „Potwierdzam za zgodność z oryginałem”, a także imię i nazwisko osoby dokonującej potwierdzenia oraz datę dokonania potwierdzenia. Potwierdzenia winna dokonać osoba (osoby) uprawniona (uprawnione) do reprezentowania Wykonawcy, o której mowa w części XII pkt 3 specyfikacji. Jeżeli potwierdzenia dokonuje pełnomocnik, wówczas do oferty winien być dołączony oryginał pełnomocnictwa lub jego kopia potwierdzona za zgodność z oryginałem przez notariusza.

II.7. Dokument sporządzony w języku obcym jest składany wraz z tłumaczeniem na język polski.

III. Wykaz dokumentów, jakie mają dostarczyć wykonawcy w celu potwierdzenia, że nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy

III.1. Zamawiający żąda wykazania przez Wykonawcę braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy Prawo zamówień publicznych poprzez złożenie wraz z ofertą:

1) listy podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy Prawo zamówień publicznych, albo

2) informacji o tym, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej, zgodnie ze wzorem podanym w załączniku nr 6 do specyfikacji.

III.2. Dokumenty, o których mowa w pkt III.1 winny być podpisane przez osobę (osoby) uprawnioną (uprawnione) do składania oświadczeń w imieniu Wykonawcy.

III.3 W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia każdy z Wykonawców składa oświadczenie, o którym mowa w pkt III.1 oddzielnie. Dokumenty te winny być podpisane przez osobę (osoby) uprawnioną (uprawnione) do składania oświadczeń w imieniu Wykonawcy, którego dokumenty dotyczą.

III.4 Dokumenty, o których mowa w pkt III.1 winny zostać załączone do oferty w formie oryginału lub kopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez notariusza.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Znajdowanie się sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia, tj. posiadania przez Wykonawcę ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej, w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej w wysokości co najmniej 1 000 000 PLN (polisa, a w przypadku jej braku, innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca jest ubezpieczony).

Minimum level(s) of standards possibly required: Minimum 1 000 000 PLN.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1) wykaz stwierdzający należyte wykonanie w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej jednej usługi polegającej na wykonaniu górniczych robót zabezpieczających w podziemnych wyrobiskach zakładu górniczego, o wartości nie mniejszej niż 500 000 PLN brutto, wraz z podaniem jej wartości, przedmiotu, daty wykonania i podmiotu, na rzecz którego usługa została wykonana, oraz załączeniem dowodów, czy została wykonana należycie.

Wzór wykazu stanowi załącznik nr 7 do specyfikacji

2) wykaz stwierdzający należyte wykonanie w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej jednej usługi polegającej na wykonaniu i montażu dźwigu osobowego, towarowego lub osobowo – towarowego o wysokości podnoszenia co najmniej 15 m, wraz z podaniem jej wartości, przedmiotu, daty wykonania i podmiotu, na rzecz którego usługa została wykonana, oraz załączeniem dowodów, czy została wykonana należycie.

Wzór wykazu stanowi załącznik nr 8 do specyfikacji.

3) wykaz stwierdzający należyte wykonanie w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej trzech usług, polegających na wykonaniu projektu zabezpieczenia zabytkowych wyrobisk górniczych w zakładach górniczych, w których były lub są eksploatowane inne kopaliny niż węgiel kamienny, o wartości sumarycznej minimum 100 000 PLN brutto, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane należycie.

Wzór wykazu stanowi załącznik nr 9 do specyfikacji.

Dowodami należytego wykonania usług są:

a) poświadczenia lub dokumenty potwierdzające należyte wykonanie usług (np. referencje, protokoły odbioru), o których § 1 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. z 2009 r. Nr 226, poz. 1817),

b) oświadczenie Wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa w lit. a. Wykonawca nie ma obowiązku przedkładania dowodów, o których mowa wyżej, w przypadku, gdy Zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego usługi wskazane w wykazie zostały wcześniej wykonane.

4) wykaz osób, które będą wykonywać zamówienie lub będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, zawierający informacje na temat ich kwalifikacji niezbędnych do wykonania zamówienia, a także informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. W wykazie należy wskazać, iż:

a) realizacja przedmiotu zamówienia w zakresie robót górniczych nastąpi pod kierownictwem osoby posiadającej kwalifikacje uprawniające do pełnienia w podziemnej części Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka” funkcji kierownika działu robót górniczych,

b) realizacja przedmiotu zamówienia w zakresie robót mechanicznych nastąpi pod

kierownictwem osoby posiadającej kwalifikacje uprawniające do pełnienia w podziemnej części Zakładu Górniczego Kopalni Soli „Wieliczka” funkcji kierownika działu energomechanicznego,

c) objęcie bieżącego dozoru robót górniczych na każdej obsadzonej zmianie roboczej, na której prowadzone będą roboty w zakresie robót górniczych, nastąpi przez osoby posiadające kwalifikacje uprawniające do pełnienia w podziemnej części Zakładu Górniczego Kopalnia Soli „Wieliczka” funkcji osoby co najmniej średniego dozoru ruchu w specjalności górniczej,

d) objęcie bieżącego dozoru robót energomechanicznych na każdej obsadzonej zmianie roboczej, na której prowadzone będą roboty w zakresie robót energomechanicznych, nastąpi przez osoby posiadające kwalifikacje uprawniające do pełnienia w podziemnej części Zakładu Górniczego Kopalnia Soli „Wieliczka” funkcji osoby co najmniej średniego dozoru ruchu

- w specjalności elektrycznej,

- w specjalności górnicze wyciągi szybowe.

Wzór wykazu stanowi załącznik nr 10 do specyfikacji.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ad 1) co najmniej jednej usługi polegającej na wykonaniu górniczych robót zabezpieczających w podziemnych wyrobiskach zakładu górniczego, o wartości nie mniejszej niż 500 000 PLN brutto,

Ad 2) co najmniej jednej usługi polegającej na wykonaniu i montażu dźwigu osobowego, towarowego lub osobowo – towarowego o wysokości podnoszenia co najmniej 15 m,

Ad 3) co najmniej trzech usług, polegających na wykonaniu projektu zabezpieczenia zabytkowych wyrobisk górniczych w zakładach górniczych, w których były lub są eksploatowane inne kopaliny niż węgiel kamienny, o wartości sumarycznej minimum 100 000 PLN brutto,

Ad 4a) minimum 1 osoba,

Ad 4b) minimum 1 osoba,

Ad 4c) minimum 1 osoba,

Ad 4d) minimum 1 osoba w specjalności elektrycznej, minimum 1 osoba w specjalności górnicze wyciągi szybowe.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

KSW/2013/TRG/45

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

2.7.2013 - 11:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 2.7.2013 - 12:00

Place:

Kopalnia Soli „Wieliczka” Spółka Akcyjna, 32-020 Wieliczka, Park Kingi 1.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się do Krajowej Izby Odwoławczej w terminach wskazanych w art. 182 ustawy prawo zamówień publicznych. W art. od 180 do 198 ww. ustawy została dokładnie określona procedura dotycząca odwołań.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

21.5.2013